



**Rzeczypospolita Polska  
Republic of Poland**

**Zmiana Nr 1**  
**do Podręcznika Operacyjnego Projektu (POM)**  
**Projektu ochrony przeciwpowodziowej dorzecza Odry i Wisły**  
zaakceptowana przez Bank Światowy w dniu 18 stycznia 2017 r.  
zatwierdzona przez Komitet Sterujący Projektu ochrony przeciwpowodziowej dorzecza  
Odry i Wisły w dniu 20 czerwca 2017 r.

**BKP**

**B**iuro **K**oordinacji **P**rojektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły  
al. Jaworowa 9-11  
Wrocław  
Polska

1. W całym Podręczniku zamienia się:  
*„Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji”* na *„Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji”* oraz skrót *„MAiC”* na *„MSWiA”*.
2. W całym Podręczniku zamienia się:  
*„Minister Finansów”* na *„Minister Rozwoju i Finansów”*
3. W całym Podręczniku zamienia się:  
*„Departament do spraw Usuwania Skutków Klęsk Żywiolowych i Zarządzania Kryzysowego”*  
na *„Departament Ochrony Ludności i Zarządzania Kryzysowego”* oraz skrót *„DUSKŻiZK”*  
na *„DOLiZK”*.
4. W całym Podręczniku zamienia się:  
*„Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju”* na *„Ministerstwo Rozwoju”* oraz skrót *„MIR”*  
na *„MR”*.
5. W tabeli Skrót i Skrótowce dodaje się skrót w języku polskim *„MGMiŻŚ”* oraz w języku angielskim *„MME”* i jego znaczenie w języku polskim (PL) *„Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej”* oraz w języku angielskim (EN) *„Ministry of Maritime Economy and Inland Navigation”*.

#### **Rozdział 8 Zarządzanie finansami**

6. Na stronie 90 w rozdziale 8.2 *„Aplikowanie środków na realizację Projektu z międzynarodowych instytucji finansujących i budżetu państwa.”*  
zamienia się zdanie:  
*„W imieniu Pożyczkobiorcy środki na realizację Projektu pozyskiwane są przez Ministra Finansów na podstawie aplikacji złożonej przez Ministra Administracji i Cyfryzacji”*.  
zdaniem:  
*„W imieniu Pożyczkobiorcy środki na realizację Projektu z kredytów Międzynarodowego Banku Odbudowy i Rozwoju oraz Banku Rozwoju Rady Europy pozyskiwane są przez Ministra Rozwoju i Finansów po uzyskaniu pozytywnej opinii Komitetu Roboczego Projektu do projektu aplikacji o środki oraz na wniosek Dyrektora Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły. Aplikacje o środki kredytu Międzynarodowego Banku Odbudowy i Rozwoju nr 8524 składane są do MBOiR na bazie raportów kwartalnych”*.